

一九六四年二月十一日希臘首相為賽普勒斯問題致
蘇維埃社會主義共和國聯邦部長會議主席公文*

本月七日關於賽普勒斯問題發展情形之來示敬悉，謝謝。

希臘政府關於此問題的立場以及其致力於保證賽普勒斯人基本權利與保持賽普勒斯國家獨立及領土完整之政策，是各方面都知道的。在目前時期及於社區鬭爭發生之後，我方努力之目的為使島上平定，不是以干涉的手段而是對賽普勒斯政府為上述目的提出的請求給予國際支持及援助。

希臘首相

(簽名) J. PARASKEVOPOULOS

* 非正式譯文。

文件 S/5550

一九六四年二月十六日賽普勒斯代表致安全理事會主席函

[原件：英文]

[一九六四年二月十七日]

本人敬請查閱安全理事會處理賽普勒斯問題所根據的文件內所載賽普勒斯政府對土耳其的控訴，³⁰ 並聲明如下：

一．本人曾於一九六四年二月十四日因土耳其侵略賽普勒斯的威脅增加，緊急請求安全理事會主席及秘書長注意。

二．本人曾於二月十五日去函[S/5545]，因該函內所述的理由，並因當晚土耳其非正規軍隊有在賽普勒斯登陸的危險，故請求安全理事會召開緊急會議。

三．安全理事會各理事由於該項緊急請求，決定於二月十七日午後三時召開理事會。

四．聯合王國代表以其一九六四年二月十五日函[S/5543]，請求理事會早日開會。

五．鑒於本人的請求之緊急性質，竊以為此項緊急請求比聯合王國代表請早日開會的請求更屬急要；故理由由敝國代表團就構成本人上述請求主題之緊急事項，首先發言。

賽普勒斯駐聯合國

常任代表

(簽名) Zenon ROSSIDES

³⁰ 同上。